

12015
13511



Английский
и американский

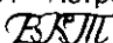
спенг

11.2015/1351

Самоучитель

Т.Е. Захарченко

Английский и американский сленг

Москва
ACT • Астрель

Владимир

Содержание

Введение	7
Толково-переводной словарь эквивалентной лексики русского и английского сленгов.....	9
Сокращения, принятые в словаре	11
Слэнг. Что это такое?.....	347
<i>Разграничение терминов «слэнг»,</i> <i>«арго» и «жаргон»</i>	351
Слэнг — элемент лексической системы языка	358
<i>Эмоциональная составляющая</i> <i>сленга</i>	361
<i>Особенности отражения лексики</i> <i>сленга</i> <i>в словарях</i>	363
<i>Достоверность лексикографического</i> <i>материала</i>	368
<i>Синонимические отношения</i> <i>в русском и английском сленгах</i>	372
<i>Антонимические отношения</i> <i>в русском</i> <i>и английском сленгах</i>	378
<i>Омонимы в русском и английском</i> <i>сленгах</i>	381

<i>Отношения между словами сленга и общеслужебительной лексикой</i>	383
Чиматические группы сленга	386
Ноинование сленга в речи.....	389
<i>Типичные функции сленга</i>	391
<i>Специфические функции отдельных типов сленга</i>	398
Пути пополнения сленга в русском и английском языках	405
<i>Обогащение общего сленга новой лексикой</i>	405
<i>Зауковые способы словообразования</i>	409
<i>Семантические способы словообразования</i>	411
<i>Морфологические способы словообразования</i>	420
<i>Займствования</i>	426
<i>Специфические способы образования сленга</i>	431
<i>Источники пополнения сленга русского и английского языков</i>	433
<i>Влияние прессы и общества на русский сленг</i>	434
<i>Влияние прессы и общества на английский сленг</i>	440
Ноинивалентная лексика в русском и английском сленгах	452

Список сокращений	461
Библиография	462
<i>Литература на иностранных языках</i>	472
<i>Словари</i>	472
<i>Ссылки на электронные адреса</i>	477
<i>Источники</i>	478